



## Vorstellung der Jubiläums-Planungen



### Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

in diesem Jahr wird Weilerswist 700 Jahre alt. Ein Anlass, darauf zurückzuschauen, was in diesen 700 Jahren geschehen ist. Was wurde aus dem Stück Boden, auf dem wir leben, mit dem wir

leben? Wie gehen wir mit ihm und mit uns um? Wie organisieren wir uns, unsere Arbeit, unsere Freizeit, unser Zusammenleben? Was verbindet uns Bürgerinnen und Bürger von Weilerswist zu einer Gemeinschaft? Und was bedeuten uns Kirchen, Schulen, Vereine? Ist



Brauchtum wichtig - oder überflüssig?

Ein 700-jähriges Jubiläum ist einmalig in der Geschichte eines Ortes. Und damit von großer Bedeutung. Auch über die Grenzen von Weilerswist hinaus.

Im Laufe dieses Jahres wird es aus Anlass unseres Jubiläums zahlreiche Veranstaltungen geben. Darunter Umzüge, Konzerte und ein großes Straßenfest. Über die Termine informiere ich Sie regelmäßig in diesem Mitteilungsblatt und über die Internetseite der Gemeinde.

Alle Bürgerinnen und Bürger von Weilerswist lade ich sehr herzlich ein, sich aktiv zu beteiligen. Deshalb stelle ich Ihnen

gemeinsam mit dem Festausschuss die ersten Konzepte der 700-Jahr-Feier in einer öffentlichen Versammlung vor:

**Freitag, 7. Mai, 19 Uhr, Gaststätte »Bahnhof«, Bahnhofsallee**

Ich zähle fest darauf, dass unsere 700-Jahr-Feier mit Ihrer aller Unterstützung zu einem Ereignis wird, auf das unsere Nachfolgenerationen mit Stolz zurückschauen werden.

Ihr

**Peter Schlösser  
Bürgermeister**

### RATHAUS

Folgende Sitzungen finden im Monat Mai im Rathaus Weilerswist statt:

**Donnerstag, 6. Mai:**  
Ausschuss für Planung, Umwelt und Verkehr

**Donnerstag, 20. Mai:**  
Ausschuss für Schulen, Kindergärten und Demografie

**Donnerstag, 27. Mai:**  
Ausschuss für Wirtschaftsförderung und Gemeindeentwicklung (verschoben vom 22. April)

Sitzungsbeginn ist jeweils um 18 Uhr.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger können dem öffentlichen Teil der jeweiligen Sitzungen beiwohnen.

### TERMINE

**WEILERSWIST.** Eine Übersicht der aktuellen Termine zum Gemeindejubiläum »700 Jahre Weilerswist« finden Sie im Innenteil dieser Ausgabe von »Weilerswist im Dialog« - wir bitten um Beachtung!

## Schreinerei Becker

Inh.: Heinz-Wolfgang Becker • Betriebswirt im Handwerk

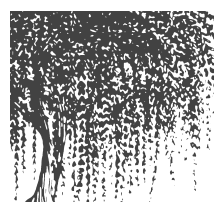


- Bau- und Möbelschreinerei
- Holz- und Kunststoff-Fenster
- Haustüren
- Treppenbau
- Innenausbau • Kundendienst

E-mail: Schreinerei.Becker@t-online.de

## Bestattungshaus Becker

Inh.: Heinz-Wolfgang Becker



- Erd-, Feuer-, See-, Baum- und Anonymbestattung
- Erledigung aller Formalitäten
- Überführungen
- Trauerdekorationen
- Bestattungsvorsorge

E-mail: Bestattungshaus.Becker@t-online.de

## Energieberatung

**WEILERSWIST.** Sie wollen, dass sich Ihr Stromzähler langsamer dreht? Ihre Wohnung ist im Winter zu kalt und im Sommer zu warm? Ihre Heizung soll optimal funktionieren und Energiekosten sparen?

Die Verbraucherzentrale Euskirchen bietet in der Gemeinde Weilerswist Beratung, Informationen und Entscheidungshilfen zu Wärmedämmung, Heizen, Stromsparen und erneuerbaren Energiequellen an. Die nächsten Energieberatungen finden statt im Haus Heskamp, Bonner Straße 27, am Freitag, 30. April, und am Freitag, 21. Mai. Terminvereinbarung erforderlich unter Tel.: (02251) 52395.

## Impressum

**Offizielles Mitteilungsblatt der Gemeinde Weilerswist**

**V.i.S.d.P.:**  
Bürgermeister  
Peter Schlösser

**Erscheinungsweise:**  
monatlich am letzten  
Mittwoch im Monat

**Redaktionsschluss:**  
9 Tage vor Erscheinen

**Berichte und Fotos  
einsenden an:**  
gemeinde@weilerswist.de

**Verlag:**  
Weiss-Verlag GmbH & Co. KG  
Hans-Georg-Weiss-Str. 7  
52156 Monschau  
www.weiss-verlag.de

**Objektleitung:**  
Sabine Preiser-Marian

**Redaktion:**  
Thorsten Wirtz

**Anzeigenberatung/-verkauf:**  
Weiss Verlag  
Verlagsbüro Euskirchen  
Christiane Arndt  
Gerberstr. 41  
53879 Euskirchen  
Fon: 02251 - 942419  
Fax: 02254 - 942499  
Email: carndt@weiss-verlag.de

**Disposition:**  
Hubert Palm

**Vertrieb:**  
Weiss-Direkt Service

**Herstellung:**  
Weiss-Druck GmbH & Co. KG  
Monschau

**Auflage:** 7.000 Ex.

## Hoher Schaden für die Allgemeinheit

**Ortsbürgermeister Heinz Oberrem war richtig sauer. Insgesamt 26 alte Autoreifen, teilweise noch auf der Felge, sowie mehrere Säcke mit anderem Müll hatten Unbekannte in Bodenheim illegal in der Landschaft entsorgt.**

**BODENHEIM/WEILERSWIST.** Auch Bauhofmitarbeiter Edgar Schuck fand es nicht spaßig, ins dichte Gestrüpp hineinkriechen zu müssen, um die Schweinerei ans Tageslicht zu zerren. Zweimal musste Schuck mit seinem Pritschenwagen voll beladen hin und her fahren, bis der gesamte Unrat ordnungsgemäß entsorgt war. Die Zeche zahlt der Bürger: Der Betrag, der jährlich aufgebracht werden muss, um wilden Müll wegzuschaffen, fließt nämlich in die Restmüllgebührenkalkulation mit ein.

Die Gemeindeverwaltung schätzt die Gesamtaufwendungen insgesamt auf rund 35 000 Euro pro Jahr. Neben einer Verschmutzung und Belastung der Landschaft bringt illegaler Müll im Übrigen große Gefahren mit sich. Dass ein solcher Reifenstapel, wie er jetzt in Bodenheim



Eine ganze Ladefläche voller Altreifen sammelte Edgar Schuck ein.

aufgefunden wurde, durch eine Glasscherbe oder eine Zigarettenkippe in Brand gerät, mag man sich nicht ausmalen.

Zusätzliche Kosten wie ein Feuerwehreinsatz, notwendige Abtragung von verseuchtem Erdreich und eine langfristige Zerstörung und Beeinträchtigung der Pflanzen- und Tierwelt gehören mit zu diesem Horrorszenerario. Aber auch an die Gefährdung von Kindern denken die verantwortungslosen Täter nicht.

Schnitte, Verätzungen und Vergiftungen sind keine Seltenheit, wenn neugierige Mädchen und Jungen in Kartons oder Tüten nach interessanten Gegenständen suchen.

Derartige und ähnliche Umwelttaten sind Ordnungswidrigkeiten und Straftaten und keine Kavaliersdelikte. Es drohen saftige Strafen. Die Gemeindeverwaltung versucht immer, die Übeltäter ausfindig zu machen. Oft gelingt dies anhand von Hinweisen, die

sich im abgeladenen Müll finden. Die Verwaltung ist aber vor allem auf Hinweise aus der Bevölkerung angewiesen, um solche gemeinschädlichen Rücksichtslosigkeiten zu bekämpfen.

■ Helfen Sie mit! Sachdienliche Hinweise nehmen die Mitarbeiter im Rathaus (Ordnungsamt) unter der Telefonnummer 02254-9600-0, per E-Mail (gemeinde@weilerswist.de) oder schriftlich entgegen.



**ERKENS**  
BESTATTUNGEN  
Inh. I. Erkens

**TRAUER BRAUCHT ZEIT**

**Tag und Nacht:**  
**0 22 54 / 84 67 88**

**Wir bieten Service:**

- ✓ Individuelle Abläufe
- ✓ Eigenen Trauerdruck
- ✓ Persönliche Betreuung
- ✓ 24-Stunden Telefondienst
- ✓ Hochwertige Dekoration
- ✓ Verabschiedungen im Hause
- ✓ Alle Bestattungsarten; überall
- ✓ Bestattungsvorsorge und Beratung
- ✓ Erledigung aller notwendigen Formalitäten
- ✓ Professionelle Behandlung von Verstorbenen

*Wir sind gerne für SIE da!*

[www.bestattungen-erkens.de](http://www.bestattungen-erkens.de)



K & K

<p><b>Geschäftsführer:</b> <b>A. Kaparovski</b></p>	<p><b>Kfz-Meister-Fachbetrieb</b> <b>K &amp; K Autofit Service GmbH</b></p> <p>Mühlenstraße 4 53919 Weilerswist</p> <p>Telefon 022 54 / 60 04 90 Telefax 022 54 / 84 64 46</p>
---	--

Instandsetzung aller Art • AU + TÜV im Hause  
Gebrauchtwagen An- und Verkauf

## Autoteile und Zubehör

[www.autowelt-autoteile.de](http://www.autowelt-autoteile.de)

- Top-Qualität zu fairen Preisen
- Verschleißteile von führenden Herstellern für alle europäischen und asiatischen Fahrzeuge
- Werkzeuge, Markenöle, Pflegeprodukte

AutoWelt - Autoteile und Zubehör  
Robert-Bosch-Str. 6 · 53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 - 96 98 30 · Fax: 0 22 54 - 96 98 33

Lieferung in Weilerswist ab 50,- € frei

# TEGRALIS-Quartier entsteht in Weilerswist Süd



Auf dem 16.000 qm großen Grundstück an der Heinrich-Rosen-Allee in Weilerswist wollen die Investoren insgesamt rund 18 Millionen Euro in den Bau verschiedener Einrichtungen investieren. □

Nachdem die Genehmigungsunterlagen für das **TEGRALIS Quartier** eingereicht worden sind, beschäftigt sich der Projektentwickler, die **3L Unternehmensgruppe aus Menden**, mit der Realisierung.

**WEILERSWIST.** Drei Baukörper werden auf dem ca. 16.000 Quadratmeter großen Grundstück an

der Heinrich-Rosen-Allee in Weilerswist entstehen. Neben einer stationären Pflegeeinrichtung mit 80 Pflegeplätzen wird auch ein Gesundheitszentrum mit differenzierten ärztlichen und therapeutischen Leistungsangeboten eingerichtet.

Darüber hinaus wird in zwei Bausteinen „Vitales Wohnen“ mit ca. 50 barrierefreien Wohnungen

angeboten. Projektentwickler Klaus Th. Luig, Geschäftsführer von 3L: „Wir investieren am Standort Weilerswist insgesamt ca. 18 Mio. Euro und schaffen 150 qualifizierte Dauerarbeitsplätze. Mit dieser Entwicklung wird der Bedarf in Weilerswist für Pflege- und Gesundheitsleistungen und qualifizierte Wohnangebote auf

hohem Niveau abgedeckt. Für die Entwicklung von Weilerswist Süd, auch für die weitere Vermarktung, ist dies nach unseren Erfahrungen in Köln-Widdersdorf eine wichtige Unterstützung.“

In Köln-Widdersdorf entsteht derzeit ein **TEGRALIS Quartier**, das überregionale Anerkennung erfährt. Das Inte-

resse der Projektentwickler liegt hier eindeutig in der optimalen Versorgung der Bewohner und Patienten, ist schlüssig und bietet für alle Nutzer Vorteile.

Luig: „Wir gehen davon aus, dass wir im Sommer die Baugenehmigung in Händen halten und ca. 12 Monate später, also im Jahre 2011, eröffnen werden.“

**Rüdiger Esser**  
Steinmetz- und Steinbildhauermeister  
Carl-Benz-Str. 34 · 53879 Euskirchen  
Tel. 02251-861032 · Fax 02251/861037

## Frühlingsaktion

### Granittreppe

Mat. Padang Cristall 2 u. 3 cm stark,  
1/4 gewendelt, ca. 1 m lang, 15-stufig,  
mit Sockel ohne Montage

€ **599,-**

### Küchenarbeitsplatte

5 lfd. Meter, z.B. Star Galaxy,  
4 cm (2 + 2) mit Ausschnitten  
für Spüle u. Ceranfeld,  
mit Wandabschlussleiste

inkl. Montage € **1.499,-**

Besuchen Sie uns im Internet! [www.naturstein-esser.de](http://www.naturstein-esser.de)



## NEU bei uns: Pizza aus dem Holzbackofen

Steaks, verschiedene Nudel- und Fischgerichte

Unser Haus bietet Ihnen Platz für Feierlichkeiten bis zu 50 Personen

Kölner Straße 260, 53919 Weilerswist

Tel: 02254-847569, Fax: 02254-847821

E-Mail: [rpfefferschote@aol.com](mailto:rpfefferschote@aol.com), [www.pfefferschote-weilerswist.de](http://www.pfefferschote-weilerswist.de)

## Weilerswister Terminkalender im Mai 2010

**30. April 2010**

Maifeier am Reliefbrunnen Kölner Straße, Bühnen- und Tanzprogramm, Veranstalter: Dorfverschönerungsverein Weilerswist.

**1. Mai 2010**

Handwerk- und Heimatmuseum Vernich, kostenlose Besichtigung 14-18 Uhr

**2. Mai 2010**

Eifelverein: Mühlentour ab Wershofen, 13 km, 9 Uhr ab Bahnhof, Wanderführer: Erich Görgens, Tel.: 02254-7307.

**4. Mai 2010**

Angehörigengruppe Alzheimer-Krankheit, Jugendheim Triftstraße 14, Weilerswist, 19 Uhr

**6. Mai 2010**

Literaturkreis: Gespräche am Vormittag, Thema „Frühlingskräuter“, Referentin: Maria Striffler, 10-12 Uhr, Haus Heskamp, Bonner Straße 27. Infos: Heidrun Brenig, Tel.: 02254-4286

**8. Mai 2010**

Eifelverein: Frühjahrstagung in Ulmen, verschiedene Wanderstrecken, 6-12 km, 8 Uhr ab Bahnhof, Wanderführer: Alfred Görz, Tel. 02254-5371.

**9. Mai 2010**

Eifelverein: Rund ums Eifeltor bei Hilberath, 19 km, 10 Uhr ab Bahnhof, Wanderführer: Wilhelm Nüsgen, Tel.: 02254-81894.

**9. Mai 2010**

Musikalischer Muttertag, Musikschule Erft-Swist, Pfarrheim Vernich, Trierer Straße, ab 11 Uhr.

**9. Mai 2010**

Frühlingsfest der Partnerschaftsgesellschaft, Bouleplatz, Beginn: 15 Uhr.

**13. Mai 2010**

Eifelverein: Radtour zum Spargelfest nach Zülpich, 45 km, 10 Uhr ab Bahnhof, Wanderführer: Willi Lau, Tel.: 02254-7914

**16. Mai 2010**

Eifelverein: Von Kall nach Urft, 9.15 Uhr ab Bahnhof mit Zug, Anmeldung bis 14.05. beim Wanderführer Hermann Schauster, Tel.: 02254-2024

**24. Mai 2010**

Offenes Singen am Swister Turm mit einem Chor aus unserer französischen Partnergemeinde Carqueiranne, Swister Turm e.V., Infos: Dr. Klaus-Peter Arz, Tel.: 02254-7651.

**24. Mai 2010**

Eifelverein: Wanderung an der Mündung der Sieg, 7 oder 14 km, 9 Uhr ab Bahnhof, Wanderführer: Willi Lau und Hans Georg Kaufhold, Tel.: 02254-7914/7185

**25. Mai 2010**

Jugendzentrum Weilerswist: Fahrt zum Movie Park nach Bottrop, Infos: Georg Leuschner, Tel.: 02254-9600154.

**30. Mai 2010**

Eifelverein: Über die Höhen bei Wershofen, 15 km, 9 Uhr ab Bahnhof, Wanderführer: Adolf Görz, Tel. 02254-5371

### REGELMÄSSIGE TERMINE

**montags**

Damengymnastik, 19-20 Uhr, Tomberghalle, TV Victoria, Infos: Waltraud Kunst, Tel.: 02254-5288

**donnerstags**

Büchertauschbörse, Literaturkreis, erster Donnerstag im Monat, 10:00-12:00 Uhr, Haus Heskamp, Bonner Str. 27, Ansprechpartnerin: Heidrun Brenig, Tel.: 02254 / 4286



**VERNICH.** Traditionell wird der Tambourcorps „Gut Klang“ Vernich den Wonnemonat Mai musikalisch begrüßen. Der Spielmannszug marschiert am Samstag, 1. Mai, durch Groß- und Klein-Vernich. Beginn ist um 9 Uhr in der Kolpingstraße. Über eine kleine Spende in unsere Sammelbüchse würden wir uns sehr freuen, und bedanken uns schon jetzt für Ihre Unterstützung.

*Ihr TC Gut-Klang Vernich*

**dienstags**

Chorprobe Männer-Quartett Weilerswist, dienstags, 19.30 -21 Uhr, Konferenzraum AWO-Altenzentrum, Rosenhügel 21, Ansprechpartner: Hans Harald Meyer, Tel.: 02254 / 6457.

**mittwochs**

Kinderturnen, mittwochs, 15-16 Uhr, 3-6 Jahre, 16-17 Uhr ab 6 Jahre, Tomberghalle, Turnverein Victoria, Ansprechpartnerin: Jutta Düngen, Tel.: 02251/58960

**freitags**

Kinderturnen, freitags, 18-19 Uhr, ab 6 Jahre, Josef-Schaeben Grundschule, Ansprechpartner: Karl May, Tel.: 02254 / 7473 und Daniela Raab, Tel.: 02254 / 600023

**freitags**

Gymnastikgruppe „Gesundheitsorientierte ab 50plus“, freitags, 19:15 Uhr, Josef-Schaeben Grundschule, Turnverein Victoria, Ansprechpartner: Karl May, Tel.: 02254-7473

**mittwochs**

Hl. Messe, 7.30 Uhr, Pfarrkirche St. Pankratius, anschl. Frühstück im Pfarrzentrum, erster Mittwoch im Monat, Kath. Frauengemeinschaft Lommersum, Kontakt: Margret Wiskirchen, Tel.: 02251- 4276

**freitags**

Die Patientenbeauftragte der Gemeinde Weilerswist, Frau Dr. Gerda Hirth, hält ihre Sprechstunden jeweils freitags zwischen 9 und 11 Uhr im Haus Fuhrmann (Jugendzentrum neben dem Rathaus) ab. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Beratung ist kostenfrei.

**dienstags**

Herzsportgruppe, TV Victoria, 20-21.30 Uhr, Josef-Schaeben-Schule, Infos: Manfred Sobotta, Tel.: 02222-934122

**mittwochs**

Damengymnastik, 20.15-21.15 Uhr, Josef-Schaeben-Schule, TV Victoria, Infos: Waltraud Kunst, Tel.: 02254-5288

@ Aktuelle Termine aus der Gemeinde Weilerswist im Internet unter [www.weilerswist.de](http://www.weilerswist.de)

## 700 Jahre Weilerswist

Bitte notieren Sie sich bereits heute die nachfolgenden Veranstaltungen, zu denen wir Ihnen in der nächsten Ausgabe weitere Details mitteilen werden:

**Sonntag, 13.06.2010**

Messe und Umzug der Weilerswister Vereine

Konzert der Musikschule Erft-Swist im Forum der Gesamtschule mit dem Bonner Jugend-Sinfonieorchester, dem Pianisten Sebastian Rodriguez und anderen.



**Freitag, 24.09.2010**

Festkommers im Forum der Gesamtschule

**Samstag, 25.09.2010**

Swing-Konzert in der Erft-Swist-Halle

**Sonntag, 26.09.2010**

Großes Straßenfest auf der

Kölner Straße mit Gewerbeschau, Vereinspräsentationen und vielen Attraktionen

**Sonntag, 28.11.2010**

Konzert der Musikschule Weilerswist im Forum der Gesamtschule

## Wir gratulieren im Monat Mai 2010

...zum Geburtstag:

Geb-Datum	Alter	Name	Vorname	Ortsteil	Geb-Datum	Alter	Name	Vorname	Ortsteil
01.05.1925	85	Krüll	Margareta Elisabeth	Metternich	10.05.1931	79	Reger	Johann	Neukirchen
01.05.1931	79	Schunk	Anna Margareta	Lommersum	14.05.1928	82	Grelle	Margareta	Hausweiler
02.05.1939	71	Schmitz	Heinrich	Weilerswist	14.05.1930	80	Nowak	Johannes	Weilerswist
03.05.1930	80	Esser	Heinrich	Lommersum	15.05.1929	81	Heibges	Johann	Weilerswist
03.05.1939	71	Dickopp	Bernhard Josef	Bodenheim	15.05.1931	79	Kucken	Maria Agnes	Lommersum
04.05.1928	82	Müller	Anna	Vernich	15.05.1935	75	Wiskirchen	Katharina	Vernich
06.05.1934	76	Brock	Anna Margarete	Ottenheim	19.05.1920	90	Meyerhoff	Anna Maria	Metternich
07.05.1926	84	Gleitsmann	Konrad Heini	Vernich	20.05.1915	95	Oberrem	Margareta	Lommersum
07.05.1936	74	Rönck	Ingeborg	Lommersum	20.05.1924	86	Schiemann	Gertrud	Ottenheim
07.05.1937	73	Streich	Veronika	Vernich	20.05.1930	80	Herschbach	Christine	Weilerswist
07.05.1940	70	Enkel	Maximilian	Weilerswist	20.05.1940	70	Winter	Rudolf	Weilerswist
07.05.1940	70	Budde	Paul	Ottenheim	21.05.1931	79	Lichtmess	Marianne	Vernich
08.05.1927	83	Thomassen	Elvira	Ottenheim	22.05.1939	71	Einmal	Alois	Derkum
08.05.1931	79	Friedrich	Anna Maria	Metternich	23.05.1927	83	Luppus	Michael	Lommersum
08.05.1931	79	Hecker	Heinrich Josef	Lommersum	26.05.1933	77	Keßenich	Bernhard	Weilerswist
09.05.1938	72	Franzen	August Wilhelm	Weilerswist	31.05.1929	81	Schmitz	Hubert	Weilerswist
09.05.1939	71	Kuche	Karl-Dieter Herbert	Ottenheim					
10.05.1930	80	Bollig	Josef	Lommersum					

Stand der Daten bei Drucklegung am 20.4.2010

### »Musikalischer Muttertag« bei der Musikschule Erft-Swist

**VERNICH.** Ihr fünfjähriges Jubiläum feiert die Musikschule Erft-Swist am Muttertag - 9. Mai - mit einem Jubiläumfest im Pfarrheim Groß-

vernich. Um 11 Uhr beginnt das Fest mit einer Jazz-Messe in der Heilig-Kreuz-Kirche. Es spielen und singen Musiker der Vernicher Musikschule Erft-Swist und der Chor Cappella Vocale Euskirchen unter Leitung von Regionalkantor Manfred Sistig. Danach laden die Mitglieder des

Vereins zum fröhlichen Umtrunk und zu einem Flohmarkt auf das Gelände des Pfarrheims an der Trierer Straße ein. Die Dozenten der Musikschule bieten kostenlose Schnupperstunden an. Musikalisch abgerundet wird das Ganze von Schülerinnen und Schülern.

### Ronny's Barbeque Grill

Marienstraße 17  
53919 Weilerswist  
Tel.: 0160-2813141  
www.ronnysbbqgrill.de

**Vatertagssause**  
ab 10.00 Uhr

### Cafeteria Bistro Bei Selo

Belegte Brötchen · Snacks  
Kuchen · Baguette  
Schüler erhalten 10% Rabatt

Am Deutschen Platz 1  
53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 - 969 26 68

Öffnungszeiten: Mo.-Sa. 6.45-20.00 Uhr  
So. 9.00-20.00 Uhr

### Das nächste WEILERSWIST im Dialog

erscheint am  
**26. Mai 2010**

## Weilerswister BIO-LADEN

Demeter-Produkte · Bioland-Produkte

### OBST & GEMÜSE – GARTEN

*Demeter-Milch, Sahne, Joghurts, Käse,  
Schaf-, Ziegenkäse, Wurst, Bio-Wein,  
Demeter-Kekse, Demeter-Obst, -Gemüse,  
-Salate, süße Bio-Früchte*

Kölner Straße 82 · 53919 Weilerswist  
Tel.: 0 22 54 - 32 23

## Bestattungen Jungfer

- Erd-, Feuer- und Seebestattungen
- Vorsorgebestattungen
- Überführungen
- Erledigung sämtlicher Formalitäten

Kölner Str. 71 53919 Weilerswist  
Tel. 0 22 54 / 22 15

## Häusliche Krankenpflege

Charlotte König · Weilerswist-Lommersum

- ❖ Wundversorgung durch Wundtherapeuten
- ❖ Beratung durch zertifizierte Pflegeberater
- ❖ Urlaubsvertretung
- ❖ Dauerpflege, auch sonn- u. feiertags

Unser Team besteht nur aus Pflegekräften.  
Wir beraten Sie gerne. Rufen Sie an.

Tel. 0 22 51 / 5 24 29 · alle Kassen



WEILERSWIST SÜD

Ihr Baugebiet in Weilerswist  
**Günstige Grundstücke für  
individuelle Wohnträume**

DSK GmbH  
Treuhänder der  
Projekt- Gemeinde Weilerswist  
kontakt: Tel. 0 22 8 555.237.55

www.weilerswistsued.de

## Bürgerinformation zur Landtagswahl am 9. Mai

Am Sonntag, 9. Mai, findet in NRW die Wahl des Landtags statt.

### 1. Briefwahl

Briefwahlunterlagen können bei den zuständigen Stadt-/Gemeindeverwaltungen spätestens bis zu folgenden Zeitpunkten angefordert werden:

■ grundsätzlich bis Freitag, 07.05.2010, 18.00 Uhr

■ in bestimmten Ausnahmefällen, insbesondere wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter nicht zumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, bis Sonntag, 09.05.2010, 15.00 Uhr.

Die ausgehändigten Briefwahlunterlagen für die Landtagswahl sind vom

Wähler zurückzusenden. Postgebühren werden vom Einsender nicht erhoben.

Da die letzte Zustellung der Post vor der Wahl am Freitag, 07.05.2010 bei den Städten und Gemeinden eingeht, müssen Wahlbriefe spätestens am Donnerstag, 06.05.2010 zur Post gegeben werden. Es besteht auch die Möglichkeit, Wahlbriefe direkt bei den Stadt- und Gemeindeverwaltungen abzugeben.

Berücksichtigt werden nur Wahlbriefe, die bei der zuständigen Stadt-/Gemeindeverwaltung am 09.05.2010 bis spätestens 18.00 Uhr eingegangen sind.

Fragen zu den Briefwahlunterlagen beantwortet die Gemeinde Weilerswist, Iris Lehnecke, Tel.: (02254) 9600113.

### 2. Informationsveranstaltung am Wahlabend im Kreishaus

Am Wahlabend findet ab ca. 18.00 Uhr im Sitzungssaal des Kreishauses Euskirchen, Jülicher Ring 32, eine öffentliche Informationsveranstaltung statt. Präsentiert werden die jeweils neuesten Teilergebnisse sowie das vorläufige amtliche Endergebnis für den Wahlkreis 8 - Euskirchen I.

### 3. Internet

Informationen sind auch im Internetangebot des Kreises Euskirchen abrufbar unter [www.kreis-euskirchen.de/politik/wahlen](http://www.kreis-euskirchen.de/politik/wahlen). Am Wahlabend ist dort zur Landtagswahl 2010 eine Verfolgung der Ergebnisse im Landtagswahlkreis 8 - Euskirchen I möglich.

## Annahme von Sondermüll

### Bekanntmachung

Auf dem Parkplatz vor der Feuerwehr am Weilerswister Rathaus wurden zwei Container zum Sammeln von Elektrokleingeräten und leeren Farbbehältern aufgestellt.

Seit dem 6. April nimmt jeweils dienstagnachmittags von 15.00 Uhr bis 17.00 Uhr ein Mitarbeiter des Bauhofs die Gegenstände in Empfang. Abgaberechtigt sind Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Weilerswist.

Als Elektrokleingeräte (maximale Kantenlänge = 30 cm) gelten zum Beispiel:

Handstaubsauger, Bügeleisen, Toaster, Mühlen, Kaffeemaschinen, Elektrische Messer und Dosenöffner, Haarschneidegeräte, Haartrockner, elektrische Zahnbürsten, Rasierap-

parate, Massagegeräte, Wecker, Armbanduhren, Waagen, Notizbücher, Taschen- und Tischrechner, Telefone, Mobilfunktelefone, Anrufbeantworter, Radiogeräte, Videokameras, Audio-Verstärker.

Farbeimer können nur angenommen werden, wenn sie vollständig geleert sind, da sie sonst zum Sondermüll gehören.

Ein Abstellen von Geräten und Behältnissen neben den Containern ist nicht gestattet und kann nach § 25 der Abfallsatzung der Gemeinde Weilerswist mit einer Geldbuße bis zu 50.000 Euro geahndet werden.

■ Für weitere Informationen steht Ihnen die Gemeindeverwaltung gerne zur Verfügung (Telefon: 02254 96000).

## Jetzt anmelden: Sommerferienspaß

Die Gemeinde Weilerswist bietet in Zusammenarbeit mit den Kirchengemeinden auch dieses Jahr wieder einen Sommerferienspaß für Kinder im Alter von sechs bis zwölf Jahren in den ersten fünf Wochen der Sommerferien an.

**WEILERSWIST.** Die ersten zwei Wochen wird Siglinde Ostrzinski-Sachs (Evangelische Kirche) leiten. In den darauf folgenden zwei Wochen übernimmt Georg Leuschner vom Jugendzentrum Weilerswist die Leitung. Claudia Metzke von der Katholischen Kirche bietet die fünfte Ferienwoche an.

Es wird zweimal in der Woche einen Ausflug geben, zum Beispiel in Schwimmbäder, Museen oder in die nähere Umgebung.

Eltern haben die Möglichkeit, zwischen zwei Betreuungszeiten zu wählen: von 8 bis 17 Uhr für 40 Euro oder von 10 Uhr bis 16 Uhr für 30 Euro.

■ Weitere Informationen und Anmeldungen bei Georg Leuschner oder Siglinde Ostrzinski-Sachs, Jugendzentrum Weilerswist  
Bonner Straße 41  
53919 Weilerswist  
Tel.: 02254/9600154.

## Angebote des Familienzentrums

### Frei Plätze in der Spiel- und Kontaktgruppe des DRK

Jeden Donnerstag, 10.40-12.10 Uhr, für Kinder im Alter von ein bis drei Jahren mit ihren Eltern. Spielen, Singen, Basteln. Keine Anmeldung erforderlich.

### Handyführerschein für Senioren:

Einstündige Einzelberatung durch die Verbraucherzentrale. Es wird vermittelt, was für den einfachen Gebrauch des Gerätes nötig ist. Freitag, 7.5., 9-15 Uhr. Kosten: 25 €.

### Gesprächskreis für Eltern

Thema: „Geschwisterneid“,

Mittwoch, 5.5., 20 Uhr, Kosten 2 €.

### Elternabend: Gesunde Ernährung für Kinder- aber wie?

Eine Ökotrophologin gibt Tipps und Hilfen zu „Kinderlebensmitteln“, Mittwoch, 26.05.2010, 20.00 Uhr. Die Veranstaltung ist kostenfrei.

■ Alle Veranstaltungen finden im Familienzentrum Weilerswist, Bahnhofsallee 20, statt. Sofern nichts anderes vermerkt ist, wird um Anmeldung gebeten unter Tel.: (02254) 2085 oder per E-Mail an: [familienzentrum@weilerswist.de](mailto:familienzentrum@weilerswist.de)

## TV Victoria Weilerswist informiert

**WEILERSWIST.** Die Ü-50-Gruppe „Rostfrei“ im TV Victoria Weilerswist hat einen neuen Übungsleiter. Willi Schmitz will nun neuen Schwung in die Sache bringen und vor allem dafür sorgen, dass sich noch mehr Menschen in den besten Jahren den sportlichen Aktivitäten der Gruppe anschließen. „Durch Sport fit und gesund sowie fröhlich und sozial vernetzt bleiben“, ist die Devise des neuen Trainers.

■ Weitere Informationen zu den sportlichen Angeboten gibt es bei Willi Schmitz unter Telefon 02254-1603.

### ■ Beratung rund ums Thema Rente

**WEILERSWIST.** Der Versichertenälteste der Deutschen Rentenversicherung, Johann Schmitz, berät Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Weilerswist kostenlos und kompetent zu Angelegenheiten der Rentenversicherung. Zudem nimmt Johann Schmitz Rentenansprüche auf.

Die nächsten Beratungen finden außerplanmäßig statt von Montag, 17. Mai bis einschließlich Freitag, 21. Mai 2010, jeweils von 08.15 bis 12.00 Uhr im Rathaus (voraussichtlich im

Sitzungssaal / bitte beachten Sie die Ausschilderung). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

■ Für vorherige Abstimmungen ist Johann Schmitz unter den Telefonnummern 02254 6002147 oder 0170 9860224 oder per E-mail unter [johan-schmitz@web.de](mailto:johan-schmitz@web.de) zu erreichen

■ **Meine Meinung**

**Karsten Voßmeier hat sich zum Thema Wilder Müll folgenden Reim gemacht:**

Glasscherben, Papier und Müll sind kein erwünschter Straßenbelag, dieser Grundsatz gilt auch in Weilerswist Tag für Tag.

Wenn Du Dein Fahrrad wegen eines Platten schieben musst, dann ist das „out“, sagst Du Dir als Betroffener auch ganz laut.



Karsten Voßmeier.

Also heißt es „helle sein“, schmeiß Deinen Müll doch einfach in die Abfalltonne rein!

■ **Dorfverschönerungsverein Vernich bedankt sich bei Bürgern und Vereinen**

Nach der Fertigstellung des Denkmals für die Gefallenen des Ersten Weltkrieges an der Vernicher Kirche bedankt sich der Dorfverschönerungsverein herzlich bei allen Spendern.

Die Fülle der Spenden der ortsansässigen Vereine und vieler einzelner Mitbürgerinnen und Mitbürger hat es - zusätzlich zu den großzügigen Spenden von RWE und Kreissparkasse - ermöglicht, den sichtbaren Verfall des Denkmals zu stoppen und es so zu erneuern, dass der heutige Zustand in den nächsten Jahrzehnten fortbestehen kann.

Ein ganz besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Bartylla, der in seiner Sonntagsmesse eine Sonderkollekte für das Denkmal abhielt und dieses nach seiner Fertigstellung einsegnete.

**Für die Dorfverschönerung aktiv**

**Der Dorfverschönerungsverein hat den Vernicher Friedhofsbesuchern ein besonderes Geschenk gemacht, das dieser Tage sichtbar wird.**

**VERNICH.** Im Spätherbst 2009 wurden von Ortsbürgermeister Arnold Mauel und seinen fleißigen Helfern auf vielen nicht belegten Grabflächen 2000 Narzissenzwiebeln gesetzt. Seit letzter Woche blühen die Narzissen mit großer Leuchtkraft und erfreuen das Auge.

Aber auch entlang des

Bahnweges in Verlängerung der Kolpingstraße wurde man tätig. Spaziergängern und Radfahrern präsentiert sich zurzeit ein leuchtend blühender Streifen.

Bereits seit mehreren Jahren können alljährlich farbenfrohe Krokuswiesen an der Ecke Mühlenstraße/Trierer Straße bewundert werden.

Die Aktiven des Vernicher Dorfverschönerungsvereins schaffen es so, trotz geringer finanzieller Mittel, schöne und langlebige Höhepunkte im Ort zu setzen.

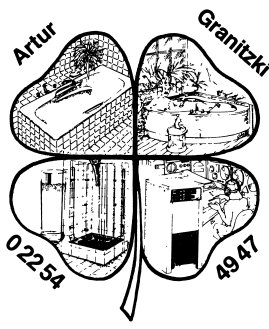
Auch die Dorfverschöne-

rungsvereine in Lommersum, Metternich und Mügenhausen sowie im Kernort Weilerswist sind dieser Tage wieder „mit Schaufel und Spaten“ im Einsatz, um ihre Ortsteile in ehrenamtlicher Arbeit zu verschönern, vorhandene Pflanzflächen zu pflegen und die Aufenthaltsqualität durch blühende Grünflächen zu verbessern.

Der Arbeit dieser Aktiven ist es zu verdanken, dass manche „langweilige“ Ecke heute zu einem ansehnlichen Schmuckstück geworden ist.



Die blühenden Narzissen erfreuen das Auge der Friedhofsbesucher.



**Artur Granitzki**  
Sanitär- und Heizungstechnik GmbH

- Sanitäre Installation
- Zentralheizungs- und Lüftungsbau
- Gastechnik
- Gas- und Ölfeuerung

Fasanenweg 24  
53919 Weilerswist  
Tel. 0 22 54 - 49 47  
Fax 0 22 54 - 40 23  
Handy 01 71 - 5 48 97 66

Ihr Partner in allen Versicherungsfragen



**Reinhold Brüggenkamp**

Zertifizierte Beratungskompetenz  
\*\*\*\*\*

Versicherungsfachmann (BWW)  
Agenturvertriebspartner  
der Bezirksdirektion Jörg Rolef



Büro:  
Pfungstmühlenweg 18  
53919 Weilerswist-Metternich  
Tel. 02254-845110  
Fax 02254-845112  
Mobil 0171-9784975  
r.brueggenkamp@continentale.de  
Termine nach Vereinbarung



**Dieter Kessenich**

\* 5. September 1960 † 19. März 2010

**Herzlichen Dank**

allen, die ihm im Leben Zuneigung und Freundschaft schenkten, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck brachten.

Marion, Kevin und Tamara

53919 Weilerswist, im April 2010



**Bestattungshaus F. H. Kronenberg**

53919 Weilerswist, Bachstr./Ecke Kölner Str.  
und Maarweg 35  
☎ 0 22 54 / 25 11 und Mobil 01 72 / 6 83 11 98

**Rat und Hilfe im Trauerfall.**  
**Erledigung aller Formalitäten.**

## ■ Jungesellen Lommersum formieren sich neu

Alte Bräuche will die neu gegründete Interessengemeinschaft „Lommersumer Jungesellenverein“ aufleben lassen. Zur ersten Mitgliederversammlung am 29. März 2010 waren

daher alle Jungesellen im Alter zwischen 18 und 30 Jahren eingeladen.

Weitere Informationen erhalten Interessierte bei Andreas Pick (Telefon 0177 3263907) oder bei Jens Natrop (Telefon 0177 8669164).



Die Jungesellen wollen das Brauchtum pflegen.

## Ehrung in Griechenland

Am Karsamstag wurde auf der griechischen Insel Spetses ein Teil einer Uferpromenade nach der viele Jahrzehnte in der Gemeindeverwaltung Weilerswist beschäftigten Mitarbeiterin Susanne Jäger (1935-2005) benannt.

WEILERSWIST. Susanne Jäger erfreute sich in der Verwaltung und in der Bevölkerung größter Beliebtheit.

Im Ruhestand besuchte sie mit Reisefreunden die Insel Spetses, die ihr zur Heimat wurde.

Nach ihrem überraschenden Tod wurde im Jahre 2009 überlegt, sie mit einer Straßenbenennung zu ehren. Die stellvertretende Bürgermeisterin der Insel sorgte für



Ein Teil der Uferpromenade wurde jetzt in »Susanne-Jäger-Weg« umbenannt.

eine rasche Genehmigung. Panayotis Tsanas brachte die beiden Schilder mit der Beschriftung „Susanne-Jäger-Weg, 1935-2005“ und „Sie liebte Spetses und die Spetsioten“ (in englischer

Sprache) an, deren Enthüllung in einer kleinen Feierstunde erfolgte. Die Festansprache hielt ihr langjähriger Freund Heinz A. Höver; die Übersetzung leistete Frau Mary Tsanas.

## Neue Ruhebänke aufgestellt

VERNICH. Dank einer großzügigen Spende konnte die Bürgerhilfe an der Erftbrücke und an der Mühlenstraße und an der Straße „Zum Sportzentrum“ in Großvernich zwei weitere Bänke aufstellen. Wie Geschäftsführer Willi Diefenthal mitteilte, wurden im vergangenen Herbst bereits drei Ruhebänke am Erft-

weg in Höhe von Weilerswist und am Swister Turm platziert. Die Weilerswister Bürgerhilfe bedankt sich bei dem Sponsor, der ungenannt bleiben möchte, und beim Vorsitzenden des Vernicher Dorfverschönerungsvereins, Arnold Mauel, der mit seinem Team die Bänke aufgestellt hat. Alle hoffen, dass die Sitzmöglichkeiten

von Vandalismus - so wie es in der Vergangenheit geschehen ist - verschont bleiben.

Die beiden jungen Damen waren ganz froh, dass sie sich nach dem anstrengenden Spaziergang an der Erft auf der neu aufgestellten Bank ausruhen konnten. Foto: Breuer



**Inklusive Reise - Gewinnspiel**  
Im Wert von ca. 4500,- €  
zum WM-Finale nach Johannesburg  
9. - 13. 07. 2010

**Wir bringen sie hin!**

**Champ**  
7-Zonen  
Hightech-Perschaum-Matratze  
Inklusive Mini-Tischkicker  
759,-

Drzug aus hautsyntetischem Verbundstoff, abnehmbar, bis 60 °C waschbar  
Ca. 27 Gewandfüße

Direktflug mit der SAS  
4-Sterne Hotel in zentraler Lage  
2+ Übernachtung, Frühstück

\* Gewinnspielverlosung bis zum 31.07.2010. Alle Teilnehmer des Fot & Co. GmbH & Co.KG sind daran beteiligt. Einzelgewinne: 25.000,- € bis 2014. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

**MÖBEL JUNGFER**  
Nikolaus- A.- Otto- Str. 4  
(im Gewerbegebiet)  
53919 Weilerswist  
Tel.: 02254/2215

Fit für Neues

Intensivsprachkurse für Ihren Urlaub  
lernstudiobarbarossa  
Euskirchen · Hochstr. 38-40 ☎ 148 444  
www.lernstudio-barbarossa.de

Das komplette Dach aus einer Hand

**LIB**  
HOLZ + DACHBAU  
GERÜST- + KRANVERLEIH

LIB GmbH  
Auf dem Driesch 13  
53919 Weilerswist-Lommersum

0 22 51/ 78 12 04  
0 22 51/ 78 12 05  
01 71 / 366 34 12

**SUZUKI**

**AUTOHAUS JUNGBLUTH GmbH**  
Suzuki Vertragshändler seit 1989

Robert-Bosch-Str. 9 · 53919 Weilerswist  
Tel. 022 54-8443 36 · 0173-6536 603  
www.suzuki-jungbluth.de

Way of Life!

**Selo's Shop**  
Kiosk · Getränkemarkt · Schreibwaren  
DPD-Paketshop · Geschenkartikel  
Schuhreparaturannahme

Am Deutschen Platz 1  
53919 Weilerswist  
Tel.: 022 54-969 26 68

Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7.30-23.00 Uhr  
So. und Feiertag 9.00-23.00 Uhr

Hier spielt die Herkunft keine Rolle:

**Sportvereine**  
www.dsb.de DEUTSCHER SPORTBUND

**GLAS FACHBETRIEB**

**FISCHENICH**

- ◇ GLASREPARATUREN
- ◇ GLAS-DUSCHEN
- ◇ SPIEGEL
- ◇ WÄRMEGLAS

53919 Weilerswist ♦ Tel. 02254-95141